Lala らら

お得情報満載のらんらんライフ情報紙

夏便り 梅雨がきます……………… ②面
グルメインフォメーション……… ④⑤面

配布地域　津島市、愛西市、弥富市、あま市、海部郡（蟹江町・大治町・飛島村）、稲沢市（祖父江町・平和町）、木曽岬町、中川区富田町の一部

毎月第1土曜日発行
Monthly FREE 6月号

〈発行所〉
株式会社 中日総合サービス 津島営業所
〒496-0005 津島市神守町八反田65-1
FAX0567-55-8081
[URL] http://www.chunichi.nagoya/
[E-mail] ths@chunichisogo.co.jp

次回 7月号の発行は
7月1日（土）です
広告のお申し込みは
☎0567-55-8071

姉妹紙　中日ホームサービス
毎週金曜日発行 週刊中日ホームサービス

ブロック氷から作った ふわふわかき氷に 新メニュー登場!!

手作りシロップたっぷりの かき氷

今年の夏も見逃せない!!

夏限定、今年も「六三」の〝ふわふわかき氷〟が始まりました！　オリジナルシロップたっぷりのかき氷は、年齢を問わず誰からも大人気！今年は新メニューも登場していますよ。そのほかにも「六三」には冷たい自家製スイーツがいっぱい、選ぶのもワクワクしちゃいます！

趣向を凝らした豊富なメニューも楽しんで！

ブロック氷から削って自家製シロップを注いだ〝ふわふわかき氷〟。一番人気の抹茶氷は、エスプーマで作ったソフトクリーム風味の生クリーム、抹茶粉から手間暇かけて作った濃厚シロップ、十勝産の小豆をコトコト煮込んで仕上げたあんこをトッピング。上品な甘さと渋み、なめらかな食感がたまらない！

そして果汁たっぷりのキウイ味も新登場！　また、マンゴー氷もフルーツ感がいっぱい！　アツアツのお好み焼きや、鉄板焼きの後の別腹にオススメ。

ランチタイムは土・日・祝もOK！

趣向を凝らしたメニューの数々

厳選した素材で作られるお好み焼き＆鉄板焼きが人気の「六三」。季節の新メニュー＆オトクなセットも見逃せない！　充実のランチタイムは土・日・祝日もOKで11時から16時までとゆったりなのがうれしい。平日限定の夜セットはオトク感がいっぱいで大満足！　会社帰りやデートの締めに立ち寄ってみて。

新食感！ 粒白こしょうをかけて食べる 六三流モダン焼！

大人気！ お得な ランチセット 11:00〜16:00（毎日）

土・日・祝日もOK！ **1,000円〜**（税込み）

〈例えば〉
お好みセット………1,100円（税込み）

メイン料理+サラダ+天むす（1個）+みそ汁+ドリンクorデザートの中から選べます!
（デザートは8種類の中から選べます）

例えば 平日の夜セット 3,200円（税込み）
お気軽2名様セット

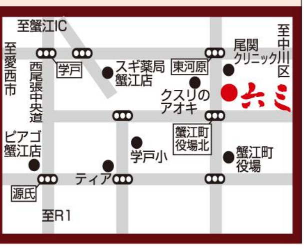
厚切りベーコンのサラダ	約500円
＋生ホウレンソウのサラダ	約500円
＋お好み焼きミックス	1,036円
＋肉明太そば	1,015円
＋トントロおろしポン酢	702円
＋黒ゴマとヘーゼルナッツソースのアイス	518円

正価 税込4,271円⇒
夜セット価格 税込み 3,200円
平日限定 月〜金（16:00〜）
なんと 1,071円 もお得に!

らら6月号COUPON　六三
ディナー10%OFF（テイクアウトOK）
または
ランチ100円引 人数分
（11:00〜16:00ランチセットのみ）
●他券併用不可　●ランチはお1人につき100円引き
●ディナーは本券1枚で1グループまでOK
●クレジットカード使用の場合は不可　●有効期限／2017年7月末日まで有効

お好み焼 鉄板焼 六三（ろくさん） 蟹江店
☎0567(94)6315
住 蟹江町学戸2-45（蟹江町役場北400m）
営 [営業時間] 11:00〜23:30（LO23:00）
駐 36台 ※駐車場は裏にも12台あります

パート アルバイト 大募集！
※詳しくは「お好み焼 六三」で検索
HPをご覧ください!



七夕切子・ちょうちん 好評販売中!!

変形ちょうちん・装飾ちょうちん
納涼ちょうちん各種
※ちょうちんの別注承ります

◆七夕用品、各種取り揃えております
◆花火 20%〜50%OFF

清芳屋 ■津島本店 ☎0567-24-2525

剛柔流　硬式空手道　武器術　護身技

日本空手道晋武会（しんぶかい）

幼少期からの修練で運動能力の向上と体格の形成、正しさ、優しさ、強さを養います。

3歳から会員募集!!

◎入会随時
◎見学・無料体験可
◎希望者は電話でお問い合わせください

【練習場のある地域】
弥富市、愛西市、蟹江町、飛島村、七宝町、中川区戸田、港区春田野

晋武会本部 舘長／坂上晋山
弥富市五明町（弥富イオンタウン南500m）
http://shinbukai.net 晋武会 検索
携帯090・1091・7536

幻のス精肉店 創業50年の秘伝の味
炭火焼肉 すぎ乃くら

おいしいお肉 VS ハイボール フェア 6/20まで

特撰厚切りタン

2名様毎に1皿まで
（例）1・2名様→1皿
3・4名様→2皿
5・6名様→3皿

通常1,190円 ➡ **500円**（税別）

超炭酸ハイボール

何杯でも1杯につき
（レギュラーサイズのみ、フルーツ入は除く）

通常390円 ➡ **100円**（税別）

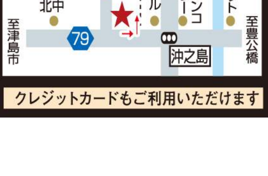
写真はイメージ

どちらか1つをお選びください

すぎ乃くら　らら6月号
① 特撰厚切りタン
2名様毎に1皿まで 500円（税別）
※ご注文時にお渡しください
※①②、他券、他サービス及びコース料理での併用不可
※3,000円以上ご飲食のグループに限る
※2名様毎に1皿のみご注文可
※七宝本店のみ有効
2017年6月20日まで有効

すぎ乃くら　らら6月号
② 超炭酸ハイボール
何杯でも1杯につき 100円（税別）
※ご注文時にお渡しください
※①②、他券、他サービス及びコース料理での併用不可
※3,000円以上ご飲食のグループに限る
※1グループ、何杯でも注文可
※七宝本店のみ有効
2017年6月20日まで有効

幻のス精肉店 創業50年の秘伝の味
炭火焼肉 すぎ乃くら 七宝本店
6月21日（水）はお休みです
あま市七宝町沖之島九之坪112　☎052・462・6522
営業／17:00〜23:30（LO23:00）　※土・日・祝は16:30オープン　全98席 P40台



クレジットカードもご利用いただけます

キッズ会員様限定
（キッズ会員様もしくは当日ご入会の方も参加）

七夕イベント開催中
短冊に願いを書いて笹の葉につけてね
7/7（金）まで

※写真はイメージです

大好評 年会費・入会費無料 地域密着 7500名突破!!
キッズ会員募集中

入会方法　その場ですぐに入会できます
ステップ1 店頭にて申し込み書記入 写真をその日に撮影
ステップ2 当日より右記の特典が受けられます
ステップ3 後日、会員証郵送
うれしい特典!!

自分だけのキッズカードがもらえるよ！
特典① 毎回アイスクリームをプレゼント＆ドリンクバー無料!
特典② キッズ会員価格のお料理もご用意! お子様に人気のメニューが100円引きとなります。
特典③ お誕生日の月には、プレゼントがもらえるハガキ。年に2〜3回のイベントハガキが届きます。毎回、楽しい店内イベントをご用意しています。

友達登録でドリンクバーもしくはハイボールプレゼント!!
LINE@ はじめました

感謝を伝えたい！
6月18日は父の日

うっかり忘れていませんよね!?　6月第3日曜日は「父の日」です。「母の日」に比べると、ちょっぴり印象の薄い「父の日」ですが、家族のために頑張ってくれているお父さんに「ありがとう」を伝えたいですね。「父の日」の花はバラなんだそうです。ギフトは何であれ、年に一度はお父さんが主役の日を過ごされては！

愛ある「肩たたき券」大賛成！

6月便り
梅雨がきます

6月に入りました。梅雨はもうすぐ。雨降りの日は、お出かけも家事も面倒が増えますが、夏を前に大地を潤し、植物、作物を育む恵みの雨です。季節の移り変わりを感じながら過ごしたいですね。

梅雨に降りつづく長雨は「五月雨（さみだれ）」とも言われます。言葉になじみのない方は「6月なのに5月の雨？」と思われたかもしれませんが、「五月雨」の「五月」は陰暦。新暦の5月より1カ月ほど後にずれるので、現在の6月を表しているのです。

「五月雨」は使わなくとも「五月晴れ（さつきばれ）」は聞いたことがあるはず。「五月晴れに鯉のぼりが映える」とか「ゴールデンウイークはさわやかな五月晴れ」など、5月のすがすがしい晴れを表す時に使われます。でも実は「五月晴れ」の「五月」も本来、陰暦なのだとか。つまり、6月の梅雨どきの晴れ間を表す言葉なのです。ただし、言葉は時代に合わせて変わるもの。5月の快晴を「五月晴れ」と言う人が増え、現在では文字通りの意味でも使われるようになりました。

今ではめったに見ませんが「梅雨」は「黴雨（つゆ・ばいう）」とも書かれました。「黴」の訓読みは「カビ」。ジメジメ雨が降ってカビが生えやすい時期というわけです。カビとりや除湿など、いつも以上に掃除が大変で…と、うっかり出てくるネガティブは封印！　明るく梅雨を乗り切りましょうネ☆

子どものころは雨の日も楽しかったですネ

エムデンタルクリニックでは、無料相談受付中！
無理をしない安全なインプラント治療を行っています。
「アゴの骨が足りない!!」でもインプラント治療を諦める必要はありません。
当院では、眠っている間に治療が終わる静脈麻酔も選択できるため安心して治療にのぞめます。

エムデンタルクリニックが選ばれる4つの理由

1. 骨造成術による治療が可能 GBR・サイナスリフトも対応
骨造成術により不足した骨を増やすことで、インプラントを埋入するのに理想的な環境をつくり出します。
GBR「骨のもとになる物質（骨補填材）」をアゴの骨の不足部分に詰めて、骨の再生を促す治療法です。
サイナスリフト 上顎洞の粘膜を剥がして隙間をつくり、骨補填材を注入する治療法です。施術には熟練の技術が必要となります。

2. 歯科用CT完備
アゴの骨の厚みや高さ、神経や血管の位置を精密に把握する歯科用CTを完備。正確で安全な治療を行います。

3. 高度な医療技術
痛みや恐怖心を軽減させるため、麻酔科医による静脈内鎮静法を用いて施術するなど、高度な医療技術を提供します。

国際インプラント学会指導医・認定医 荒尾 誠子

国際インプラント学会認定医 金森 仁志

4. より「安全」で「確実」なインプラント治療『ガイデッドサージェリー』を導入

インプラントの埋入位置をコンピュータでシミュレーション。ガイドの穴に沿ってドリリングを行う施術方法を導入しています。インプラントの方向と深度が正確になり、しかも神経や血管を傷つけません。

Dental Clinic エムデンタルクリニック
0120-8148-57（ハイシャ ココナラ）　0567-64-1722
イオンタウン弥富ショッピングセンター内（弥富市五明町蒲原1371-4）
診療時間 9:30〜13:30 / 14:30〜19:00　月 火 水 木 金 土 日　休診 日曜・祝日
エムデンタルクリニック　検索　http://www.mdentalclinic.jp/

ミシンのことなら何でも
ミシン専門店「八木ミシン」へ
※ミシンお買い上げの方は、古いミシンを無料で引き取ります

家庭用ミシンから各種工業用ミシンまでを修理・販売するミシンの専門店。
安心のアフターサービスで
どこのメーカーでも修理OK!
他店で購入されたミシンもOKです。

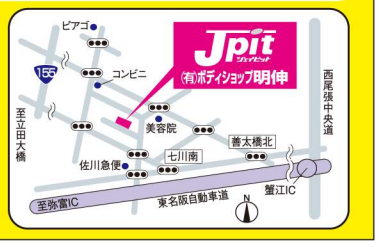
技術と信頼のお店
八木ミシン商会
津島市今市場町3丁目34番地
☎0567・26・4832
営業時間／10:00〜19:00
定休日／日曜日

スペシャル塗装館
あなたの大事な愛車 もしぶつけたらどこでなおす？
こちらのQRコードからどうぞ!

小さなキズの修理はどこで修理してもあまり違いが判らないですが、大破修理になると違いがはっきりとしてきますよね。アライメント、走行性もバッチリ直してくれます。やっぱり30年の実績のある専門店ですね。保険を使う修理では、免責などをカバーしてくれたり、ついでにここも直しといてね!（もちろん無料で）など代車もETCナビ付を無料で貸してくれたり、お財布にやさしいサービスもありがたいですね。一度修理したら、また利用したり紹介したくなるお店です。

●四輪コンピューターアライメント
●コンピューター調色
●フレーム修正機
●塗装ブース
技が光るプロの鈑金・塗装
日本ペイント認定工場だから 中間マージンがないので 最新の技術と設備で直すので
安心・丁寧 低価格 スピーディー
見積もり無料!! 3分でOK!!
*ポリマーシーラント、ヘッドライトコーティング、話題のクオーツガラスコーティングもやってるよ

中部運輸局認証工場
日本ペイント認定工場・全車種保険事故対応
㈲ボディショップ 明伸
愛西市大井町同所126番　FAX 0567-32-1281
営業時間／9:00〜19:00　定休日／日・祝日
☎0567-32-1200
http://bodyshop-meishin.com/



手造りランドセル
製造直売
いつも使うランドセルを思いを込めてオリジナルでお作りいたします。

カタログご希望の方はお送りします

オーダーメードも承ります（12色あり）　※6年間保証付

伊藤一製鞄所
津島神社南⛩南へ200m
☎0567-25-1437

6/3㊏お肉の感謝デー!!

飛騨牛・みかわ牛・松阪牛・国産牛・和牛 並肉牛どん用 先着500kg限り
ズバリ 1g 1円 税込1.08円

目玉 みかわもち豚 肩肉切おとし 先着200kg限り
ズバリ 100g 69円 税込75円

A5等級 特選飛騨牛ロース 目玉 焼肉用 250g入1パック 3,000円を ズバリ半額の 1,500円 税込1,620円 売り切れごめん!!

A5等級 特選松阪牛半額1/3価格売りつくしセール

A5等級 特選松阪牛肩ロース すきやき・しゃぶしゃぶ用 100g 1,800円（税込1,944円）を ズバリ1/3の 1g 6円 税込6.48円

A5等級 特選松阪牛バラ肉 すきやき用 100g 800円（税込864円）を ズバリ半額 1g 4円 税込4.32円

A5等級 特選松阪牛肩肉 しゃぶしゃぶ用 100g 1,000円（税込1,080円）を ズバリ半額 1g 5円 税込5.4円

6/4㊐感謝デー特別売出し!!

売切れごめん!! A5等級特選飛騨牛メス牛の甘い脂の味最高ですよ〜。

A5等級 特選飛騨牛肩ロース すきやき・しゃぶしゃぶ用 100g 1,500円（税込1,620円）を ズバリ1/3 1g 5円 税込5.4円

A5等級 特選飛騨牛もも肉 すきやき・しゃぶしゃぶ用 100g 800円（税込864円）を ズバリ 1g 4円 税込4.32円

A5等級 特選飛騨牛もも肉切おとし すきやき用 100g 600円（税込648円）を なんと 1g 3円 税込3.24円

びっくり 売切れごめん セール!!

みかわもち豚 もも肉切おとし 先着100kg限り 100g ズバリ 69円 税込75円

国産黒毛あいち牛もも肉 すきやき用 100g 400円（税込432円）を ズバリ半額 1g 2円 税込2.2円

北海道産しほろ牛もも肉 すきやき用 100g ズバリ 180円 税込195円

食品 鮮魚 青果 冷凍食品 一般ドライ食品 業務用関連商品の販売

サンショクフードマーケット
三州食肉株式会社
津島市金柳町神様田88番地　TEL:0567-33-2911
営業／9:00〜19:00　定休日／水曜日

らくセレクション

君にあったスケジュールで教えます

生徒募集

基礎から徹底指導

小学1年生~中学3年生

■普通コース
■個人指導

少人数制 親身の指導

得意な1科目をつくろう!

「算数や数学が苦手…」と思い込んでいるお子さまはいませんか？ 当塾では算数・数学が得意になるように指導します。算数・数学は簡単でおもしろい科目です。

算数・数学が得意になれば、自信がつき、他の科目にも意欲が出てきます。お子さまにあった計画作りを大切にしています。お気軽にご相談ください。

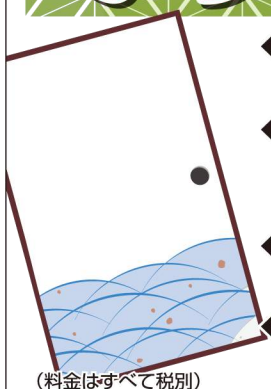
数学はなにか新しい感覚を人間に授ける
—チャールズ・ダーウィン

河村学習塾

愛西市金棒町南109-1 ☎0567-32-4853
不在の場合は（携帯）090-2617-4711

“心やすらぐ和室”のリフォームは「ふすま」「畳」「障子」から!

ふすま たたみ 障子 張替え



◆障子張り替え・・・・
1本 2,500円より
◆ふすま張り替え・・
1本 3,000円より
両面 3,500円より
◆新調ふすま・・・・
1本 12,000円より
◆軸表装・・・・・・・・・
25,000円より

（料金はすべて税別）

地震対策・住まいのリフォーム

この機会に我が家の模様替え…

- ●木製建具・サッシュ建具 取り替え工事
- ●網戸・クロスの張り替え、左官工事
- ●オーダーカーテン承ります
- ●瓦工事 ●増改築工事一式

◆各種工事などお気軽にお問い合わせください

地震対策 室内のガラス建具→ガラス ⇒アクリルに 安全・安心

平和襖

ふすま

稲沢市平和町西光坊新町291
☎(0567)46-0780
◎少なくても結構です。
お気軽にお申し付け下さい。

やまナオリジナル

もち豚の角煮まぶし御膳

とろけるほどの柔らかな旨み「瑞穂野もち豚」を使った角煮をひつまぶし風にお楽しみいただけます。
今まで味わったことのないおいしさと贅沢なひととき…
この機会にお楽しみくださいませ。

もち豚の角煮まぶし御膳
（小鉢・お味噌汁付）
月～土限定メニュー ※日祝除く ※1日限定20食
本紙ご持参の方 H29.6月30日まで
1,380円→1,180円（税込）
※1枚につき1グループ有効 ※他の特典との併用不可
※仕入れの都合でご提供できない場合やメニュー内容が変更する場合もありますのでご了承ください

ランチに限りデザートサービス

お召し上がり方（一例）
❶そのまま 角煮の味を…
❷温泉卵・薬味とご一緒に…
❸お出汁をかけてお茶漬けに…
❹最後は、お好みのお召し上がり方でどうぞ

日本料理・仕出し
やま十
☎0567-46-0710
稲沢市平和町横池山ノ畑249-2

営業時間／AM11:00~PM2:00
PM 5:00~PM9:00
定休日／毎週月曜日（祝日の場合翌日定休）
8010yamajyu.sakura.ne.jp
■ランチ（火~土）1,080円~
■各種宴会・会合など予約承り中

パートさん募集
日・祝のお昼だけでもOK
未経験者歓迎
詳しくは面談にてお気軽にお電話ください

～体験教室のお知らせ～

【6月のクラフト体験教室】
「ベネチアンガラスのフュージング」
講習料：2,500円（材料費・税込）

6月8日（木）10:30~12:00
6月13日（火）13:30~15:00

6/17（土）・18（日）
11:00~18:00
クリエイターズマーケット
会 場：ポートメッセ名古屋
ブース番号：2号館 M-538
太田七宝の2人組若手クリエイターユニット「hana*」が出店します。
素地からすべて2人の手作りによるアクセサリーの販売をいたします。

6/23（金）・24（土）
ハンドクラフトフェア in NAGOYA
入場無料
場所／吹上ホール 10:00~17:00
体験ブースに出店します！
ブース番号：D-5

【体験内容】
七宝焼体験
「純銀台のペンダント」

しずく… 2,500円
丸…… 2,000円

クラフト体験
「リバティーの布を使ったアクセサリー作り」

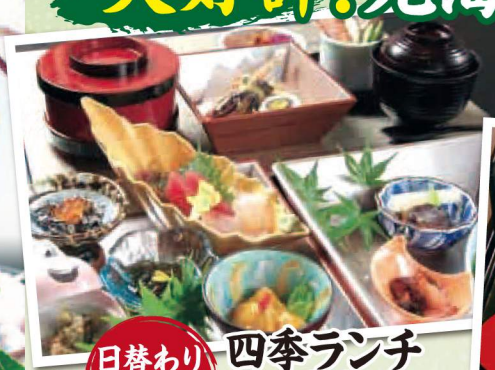
500円~1,200円

創業明治20年
株式会社
太田七宝
津島市立込町2丁目3
（津島市役所すぐ南）
営業時間／10:00~16:00
土・日・祝休
※第3土曜日のみ11:00~17:00営業
TEL.0567-25-8771
太田七宝 検索
HP:http://ota-shippo.com

22周年記念 祝
大感謝祭開催!

新鮮な海鮮料理をご賞味ください!

生ビールが半額!!
活、魚介類・造りがお値打ち価格!!



大好評!元海ランチ 土・日・祝もOK!

日替わりランチ（元海定食）
1,000円（税別）

日替わり30食限定
四季ランチ
1,480円（税別）

生ビール半額!
6/30（金）まで
※宴会・ご予約の場合は除く

法事・慶事のご予約承り中!
法事・慶事・各種ご宴会ご予約承ります

無料送迎バスもございます

10名様以上・要予約

※写真はイメージです

いけす割烹
元海

☎0567・96・2868
蟹江町本町6丁目43
営11:00~14:00・17:00~22:00
駐 第1、第2、第3、計50台有

〈フロア〉
学生可
パート・アルバイト急募!!
※お気軽にお電話ください

グルメインフォメーション

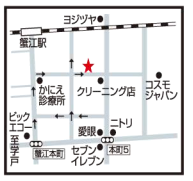
蟹江町 本町 ガーデンカフェ サンフルーリ

TEL. 0567-95-3717
住 蟹江町本町2-53

バラが見ごろのガーデンカフェ! 手づくりランチで至福のひととき

「癒しの空間」と人気を博している「サンフルーリ」では、バラが見ごろのお庭がおでむかえしてくれます。内容の充実した日替わりパスタのランチは、地元の新鮮野菜を使いボリュームたっぷり! その他、モーニング・アフタヌーンも楽しめます♪

日替わりパスタのランチ
《メニュー内容》 **1,500円**(税込)
•スープ •前菜 •パスタ(2種類から選べます)
•ドリンク •デザート(プラス200円で盛り合わせに)



営 8:00~18:00(L.O17:30)
モーニング 8:00~11:00
ランチ11:30~14:00(土日祝もOK)
アフタヌーン14:00~18:00
休 水曜日 P 完備
※価格は税込です

サンフルーリ らら6月号
クーポンご持参で
ランチメニューのデザートを盛り合わせに!
●1枚で4名様まで有効
●他券併用不可
〈有効期限／H29.6.末まで〉

愛西市 諸桑 カフェ ド サンク

TEL. 0567-26-1739
住 愛西市諸桑町郷城349-1

好評! オムライスきのこホワイトソース 期間限定、今月14日㈬まで。お早めに…

好評の「オムライスきのこホワイトソース・900円」は期間限定、今月14日まで。 通常のモーニングにプラス100円で人気の「クロワッサンサンドイッチ」に変更できます。ぜひ、味わってみて! ヨーグルトとポテトサラダが付きます。

★モーニングタイム(8:00~11:00) 3種類の中から選べます
★ランチタイム(11:30~14:00)土・日・祝もOK
·きまぐれランチ…800円 ·海賊ピラフ……850円 ·本日のパスタ…900円
·オムライス……900円 ·本日のピザ……900円

営 8:00~21:00(L.O20:30)
モーニング 8:00~11:00
ランチ 11:30~14:00
休 第3水曜日
P 完備
表示価格はすべて税込

カフェ ド サンク らら6月号
ランチご注文の方
ドリンク無料券
(400円までのドリンクに限る)
●他券との併用不可
●1枚で5名様まで有効
●有効期限／H29.7月末まで

蟹江町 今西 手づくりうどん茶屋 くらま

TEL. 0567-69-5976
住 蟹江町今西2-286(学戸交差点400m)

夏にピッタリのメニュー! 暑い日はねばとろうどんで決まり

長いも·オクラ·とろろこんぶのねばねば食材が冷たいうどんにのった夏に食べたい一品! ヨード卵·光を絡めると更においしさが増します。そば好きの方には、ねばとろそば(900円)もオススメ♪ その他にも、冷たいメニューをご用意しています。

パート アルバイト 募集中! お気軽にお電話を

〈メニュー 一例〉
●かけうどん……550円
●かつ丼……900円
●味噌煮込み定食……1,000円
●くらま膳(ランチ限定)…740円

6/17㈯~19㈪ 周年イベント開催!! お見逃しなく

営 11:00~15:00
17:00~22:00
休 火曜日
※すべて税別

くらま らら6月号
ねばとろうどん
または
ねばとろそば
100円引き
●1枚で4名様まで有効
●他券併用不可
●有効期限／H29.6月末まで

津島市 西柳原 アナベルコーヒー

TEL. 0567-23-6311
住 津島市西柳原町3-15

今月は夏メニューが登場予定! フローズンドリンクで涼しくなろう♪

暑い日はアナベルコーヒーでひと休み。体を冷やしてくれるフローズンドリンクがおススメです。一緒にフルーツを使った手作りデザートで栄養補給! 今月は夏メニューが登場予定…何度行っても楽しめるアナベルに足を運んでみてください♪

《ランチ》
■パスタセット …960円
※2種類から選べます。ミニサラダ、本日のミニデザート、ドリンク付

週替わりランチのお知らせ
6/5~6/11 えびと野菜の和風パスタ or えびとアスパラのカレークリームソース
6/12~6/18 ほうれん草とベーコンのペペロンチーノ or ツナとブロッコリーとベーコンのトマトソース
6/19~6/25 えびと野菜の和風パスタ or ツナとブロッコリーとベーコンのトマトソース
6/26~7/2 ほうれん草とベーコンのペペロンチーノ or えびとアスパラのカレークリームソース
プラス150円で、ミニデザートをデザートプレートに変更可。

フェイスブック始めました。右のQRコードを読み取ってご覧ください

営 9:00~19:00(L.O18:30)
※土日のみ8:00から営業
モーニング…開店~11:00
ランチ…11:30~14:30まで
※週替わりメニューの詳細はお電話で
休 年中無休
アルバイト急募
※価格はすべて税込です

蟹江町 学戸 旬菜 大皿イタリア料理 ヴォージュ VOSGES

TEL. 0567-97-0515
住 蟹江町学戸2-99メゾングリシーヌⅡ(らんぶ隣)

17周年特別企画

冷製パスタ

今年も登場!人気の冷製パスタ お得な17周年特別企画は期間延長

今年も暑い夏にぴったりな冷製パスタが6月から登場!この冷製パスタはプレミアムコース(1日限定10食)でも選ぶことができます。また、17周年特別企画は8月10日まで期間延長。コース料理に飲み放題(90分)がついて2,980円(3名以上で要予約)。ぜひ、この夏に足を運んでみてください。

<プレミアムコース全10品> 1日限定10食 ランチはいつでもディナーは平日のみ
—2名様より要予約—
お1人様3,000円 ▶ **2,000円**(税別)
●お肉前菜●お魚前菜●チーズの前菜
●パン料理●サラダ●スープ●お好きなパスタ
●黒毛和牛orカルパッチョ
●デザート盛り合わせ●ソフトドリンク

営 11:00~14:30
(L.O.14:00)
席の予約可
17:00~21:30
(L.O.21:00)
休 月曜ディナー、火曜
※すべて税別

VOSGES らら6月号
プレミアムコースor
ボーノランチをご注文の方に
赤海老のオーブン焼サービス(グループ全員)
●他券、他サービス併用不可
●1グループ1枚限り
〈有効期限／H29.7.10まで〉

愛西市 北河田 CAFE ラニカイ LANIKAI

TEL. 0567-55-7702
住 愛西市北河田町郷前443-3

ランチは13種類から選べます お得なセットをどうぞ!

お店の中は、ラニカイビーチの雰囲気の中でコーヒーから食事などが楽しめます。モーニングはパンケーキがついてボリュームたっぷり。ランチは13種類もあり、ジュースとアイスクリームがつくセットがお値打ち。防音済みの個室ではカラオケや貸切もOK。

モーニング／7:30~11:00
トースト·パンケーキ·
野菜サラダ·野菜ジュース·玉子
ランチ／11:30~14:00
13種類からお選びください

営 7:30~23:00
休 月曜日 P 完備

弥富市 鯏浦 手づくり食彩 石蕗(つわぶき)

TEL. 0567-65-8668
住 弥富市鯏浦町北前新田155

父の日のお祝いにぴったり! 誕生日や女子会、ママ会にもおすすめ♪

厳選した素材を使った石蕗のハンバーグセットやお肉·お魚セットはメーン料理にスープ·サラダ·パンorライス·デザート·ドリンク付き。夜も昼と同じ料金で楽しめるのもうれしいし、おいしさには定評あり! 6月はぜひ父の日のお祝いにご家族でご利用ください。

通常メニュー(昼·夜共通)
●パスタセット……1,050円
(サラダ、パンorライス、デザート、ドリンク付き)
●スープ&パスタセット ··1,350円
●ハンバーグセット····1,350円
●お肉orお魚セット····1,750円
●おすすめコース ····· 3,500円
※ハンバーグ·お肉orお魚セット、フルコースにはスープ、サラダ、パンorライス、デザート、ドリンクが付きます

パート·アルバイト 募集中! お気軽にお電話を

営 11:30~14:00
17:30~21:00
休 月曜日
※価格はすべて税込です

蟹江町 学戸 くろ川·天使のCafé

TEL. 0567-96-2211
住 蟹江町学戸7-118

6人の天使が舞う異空間で お届けする海の幸の逸品第2弾!

ジメジメした梅雨のシーズンが到来。そんなときは「梅雨イサキランチ」はいかが。南の「ゆりかご」の海で育った天使のカニ(ソフトシェル)と今が旬のイサキを使った絶品ランチ! 雨が続くこの時期は旬の料理で心も体もリフレッシュ! ぜひこの機会にご利用ください。

6/3~30まで
南の海の「ゆりかご」梅雨(つゆ)イサキランチ 1,980円(税別)
(天使のカニ(ソフトシェル)、イサキ、チーズ入りオニオンスープ付き)
ランチ全てに、レタスバー、フリードリンク、パンorライス付き

営 8:30~18:00
モーニング 8:40~11:00
ランチ 11:30~14:00
※ディナーは予約制となりました
休 火曜日 P 完備
※パーティー承ります(要予約)
スタッフ募集中

天使のカフェ らら6月号
梅雨イサキランチご注文の方に限り
クーポン持参で
おまかせケーキをサービス
※1グループ1枚人数分
※他券併用不可
※有効期限H29.6.30まで

1,344円(税込)のディナー
•カレー(ベジタブルorチキンorキーマ) •ミニサラダ
•プレーンナン or ライス ★食べ放題 •ソフトドリンク

787円(税込)のランチ
•野菜カレー •サラダ •スープ
•プレーンナンorライス★食べ放題 •ソフトドリンク

※その他いろいろ揃っています

らら6月号 COUPON プルニマ·AMA
ランチ10%引き &デザートサービス
●他券との併用不可 ●グループ人数分有効
●有効期限／平成29年6月末日まで

らら6月号 COUPON プルニマ·AMA
ディナー15%引き &デザートサービス
●他券との併用不可 ●グループ人数分有効
●有効期限／平成29年6月末日まで

◆席予約も承ります。 ◆パーティーセット(1人)2,000円(税込)~ 【2時間·6名以上 前日までに要予約】
◆ナンもライスもおかわりOK ◆食べ放題·飲み放題(1人)3,500円(税込)~

インドカレー専門店 **プルニマ**
☎0567-23-0118
津島市大和町2-105
営 7:00~22:00
ランチ11:00~15:00
休 無休 P 有
10:30~店内禁煙

インド·ネパールアジアン料理 **AMA**(アマ)
☎0584-56-0117
海津市南濃町大字松山4-439-1
営 11:00~15:00
17:00~22:00
土·日·祝 11:00~22:00
休 無休 P 有
10:30~店内禁煙

好評! 土日祝OK! **7:00~11:00 モーニングセット** パトゥラ(ナンを揚げたもの)やサンドイッチが付くヨ~♪

たっぷり野菜とシーフードを ふっくらオムレツで包みました♥

人気NO.1

ミックスピカタ …790円(税込)

プチトマト
◎アルバイト募集中

津島市立込町4-144(津島商工会議所1F)
☎0567·24·1196
営業時間／8:00~19:00
※火曜日営業しています(~16:00)

プチトマト スパゴご注文の方 らら6月号
+200円でクリームソーダ
※本券1枚で1グループ有効 ※他券との併用不可
※有効期限／平成29年6月30日まで

プチトマト スパゴご注文の方 らら6月号
アイスクリームサービス
※本券1枚で1グループ有効 ※他券との併用不可
※有効期限／平成29年6月30日まで

グルメインフォメーション

浜とみ 丼丸 津島店

6月から延長しました 夜9時まで営業!

全70種類以上 並盛 500円均一(税別)

毎月 9・19・29日 限定 ローストビーフ丼

新メニュー続々登場

6月5日からスタート 毎月 5・15・25日 限定 うなぎ丼

※数量限定、無くなり次第終了

浜とみ 丼丸 津島店

☎0567-22-2830

津島市西柳原町2丁目7-2(津島警察署南) 11:00~20:00 駐車場あり

クーポン 丼丸 ら6月号

シャリ大盛無料 または トッピング1つ無料

・他券との併用不可
・本券1枚で丼ぶり1つに有効
・有効期限／平成29年6月末日まで

洋麺茶屋 ニーニャニーニョ 桜小町 津島店

皆様からの声にお応えして今月までやります!!
本日から6/30㊎までランチ・ディナーセットがクーポンで300円OFF!

乾麺をお選びの方は 500円OFF

【一例】パスタ・スープ・サラダ・和パン・ドリンクバー・甘味などが付いた1,360円のセットメニューがクーポンで300円OFF!!

洋麺茶屋 ニーニャニーニョ 桜小町 津島店

津島市蛭間町新田445
☎0567-23-6327
営業／11:00~22:00
ランチ11:00~16:00(L.O.15:30)
ディナー17:00~22:00(L.O.21:30)
年中無休 駐車場60台
※価格はすべて税込です。

パート・アルバイト募集中!! お気軽にお問い合わせください

COUPON ニーニャニーニョ桜小町津島店
①ランチ・ディナーセット 300円OFF
乾麺なら 500円OFF!
※クレジット・その他カード利用不可 ※1枚1グループ有効
※コピー利用可
※他券併用不可、但し①②との併用は可
※津島店でのみ利用可 〈有効期限/H29.6.30まで〉
ら6/3付

COUPON ニーニャニーニョ桜小町津島店
②お子様セット 100円OFF
※クレジット・その他カード利用不可 ※1枚1グループ有効
※コピー利用可
※他券併用不可、但し①②との併用は可
※津島店でのみ利用可 〈有効期限/H29.6.30まで〉
ら6/3付

マーチ

平日限定 生ビール&サワー半額祭!

6/5㊊~6/30㊎ (土日を除く)

(中ジョッキ) 通常540円 → 275円

通常490円 → 245円

6/18(日) 父の日は実施します!

ビールにピッタリ! マーチ もんじゃメニュー

Ⓐ エビ、イカ、チーズ、モチ……1,300円
Ⓑ 貝柱、エビ、ブタ、チーズ、コーン…1,520円
Ⓒ 辛子明太子、チーズ、モチ……1,000円
☆海鮮もんじゃ……1,300円

※写真は海鮮もんじゃです

ご予約承り中! 32名様までのお座敷完備! ご予算等、お気軽にお問い合わせください!! 全席掘りゴタツ

ららCOUPON 6月号 お好み焼 マーチ
ランチメニュー 100円引
※1回1枚4名様まで有効 ※他券併用不可
有効期限／平成29年6月30日迄

ららCOUPON 6月号 お好み焼 マーチ
ランチメニュー 100円引
※1回1枚4名様まで有効 ※他券併用不可
有効期限／平成29年7月31日迄

鉄板焼・お好み焼 マーチ MARCHI

☎0567-95-1312

住 蟹江町蟹江新田字上芝切103
営 11:00~23:00 ※ラストオーダーは1時間前
休 第3木曜・木曜夜(祝日の場合は営業)

パート アルバイト 募集!

※全て税込

紅屋珈琲店

最後まで味わえる紅屋の夏の3品

抹茶ゼリーラテ 500円
抹茶ゼリーとミルクの相性ばっちり! 爽やかな口当たりの新食感ドリンク

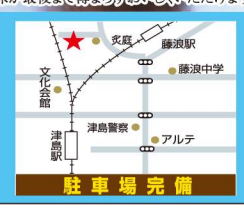
炭焼アイスコーヒー 390円
中の氷も、コーヒーを凍らせたものを使用。味が最後まで薄まらずおいしくいただけます。

珈琲ゼリーパフェ 500円
「紅屋」特製の炭火焙煎珈琲をゼリーに仕上げた一品。たっぷりのボリュームでこれからの時期に食べたくなる♪

ハンドドリップ 紅屋珈琲店

アルバイト急募

愛西市見越町前田139
営業／8:00~18:00
☎0567-26-3322



〔併設〕K.Sサービス
車の事なら何でもご相談を!
今、話題の「グラスコーティング」本物のコーティングを体感してネ…。創業24年の確かな経験と技術であなたの愛車をピカピカにします。

※価格は総額表示です

新規出店者大募集!!

個人でもグループでもOK!
みんなで作る市場です

安心・安全・新鮮・安価
地元の産物にて地産地消

- 新鮮魚介類 木曽川しじみ
- 野菜・青果
- 鉢植・切花
- 弁当惣菜・珍味
- 焼きたてパン
- その他特産品

出品のお問い合わせは
0567・25・1010

野菜、果物等を作ってみえる方で、出品のためにお持ちいただく事が困難な方は、こちらから商品を引き取りに伺いますので、ぜひ出品をお考えください。

6/4(日) AM10:00~ 本マグロ解体ショー 実演即売会開催

早い者勝ち!!

売り切れご免!! 赤身 中トロ 大トロ

2,000円(税込)

お一人様何パックでもOK

賞品多数 ビンゴ大会同時開催!!

6/3(土) 4(日) 生キハダマグロ半額

シジミ 1kg 1,200円(税込)!!

※入荷次第によります

バーベキュー食材 多数揃っています!!

石川より直送!!

初鰹・タコ・シマアジ・イサキ・岩ガキ・ヒラマサ
日本海直送の魚が豊富に入荷しています

毎週土日開催

野菜詰め放題 ★何回でもOK!
早い者勝ち! 〈1回〉200円

魚の詰め放題 ★何回でもOK!
早い者勝ち! 〈1回〉500円

※なくなり次第終了

★ミニトマト 〈1袋〉200円

★サニーレタス リーフレタス 〈1袋〉100円

★ほうれんそう〈1袋〉	120円~
★新たまねぎ〈1袋〉	100円~
★なす〈1袋〉	150円~
★じゃがいも〈1袋〉	100円~
★きゅうり〈1袋〉	90円~
★上げ馬純米酒粕〈1袋〉	350円
★愛知県産の"しじみ"〈冷凍1袋〉	250円~
〈生1パック〉	350円~

★切り花・仏花取り揃えています

※出品者さんにより数量・価格が異なります ※すべて税込

産直 あいさい 出品者大募集 新鮮とくとく市場

愛西市立田町鯉ヶ平58-1 TEL0567-25-1010
営業時間／AM8:30~PM6:30 年中無休 大駐車場完備

材料（2人分）

- とりもも肉……小1枚(200g)
- A
  - レモン汁……大さじ1
  - みりん……大さじ1
  - しょうゆ……大さじ1/2
- ズッキーニ……1/2本(75g)
- トマト……小1個(150g)
- 塩・こしょう……各少々
- サラダ油……大さじ1
- 酒……大さじ1
- レモン(薄い半月切り)…4枚

作り方

① とり肉は、皮と皮の下の脂肪をはがす。Aを合わせ、肉を約10分つける。
② ズッキーニは7～8mm厚さの輪切りにする。トマトはズッキーニよりやや厚めの輪切りにする。
③ フライパンに油大さじ1/2を温め、ズッキーニとトマトを入れて、1～2分ずつ両面を焼く。塩、こしょうをふって、器にとり出す。
④ ③のフライパンの汚れをふく。油大さじ1/2を温めて、肉の汁気をきって入れ（残ったAはとりおく）、中火で焼く。焼き色がついたら裏返し、酒をふる。ふたをして5分ほど焼く。
⑤ 肉の中まで火が通ったら（竹串を刺し、肉汁が透明なら火が通っている）、残りのAを加える。とろみがついたら、肉にからめる。
⑥ ③の器に肉を盛り、フライパンに残った汁をかける。レモンを添える。

簡単！うまい！作ってみよう！男のレシピ

レモンの風味で見た目よりあっさり。
とり肉は皮を除いてカロリーダウン

とり肉のレモンじょうゆ焼き

1人分 224kcal

撮影／松島 均

情報提供
ベターホームのお料理教室　名古屋教室
☎052-973-1391
電話受付時間9:30～17:30（月～金）
名古屋市中区錦3-22-13　栄町ビル西館8階
（最寄り駅／地下鉄栄駅、⑧番出口から徒歩5分）
【HP】http://www.betterhome.jp

・・・・・・はじめての梅しごと・・・・・・
梅の名産地・紀州田辺市の南高梅は、梅干し作りに適した最高級品種。この南高梅の大玉を使った梅干し作り教室を行います。初めての方も、今まで自己流で漬けていた方もぜひご参加ください。6/16（金）13:30～15:30開催。HP、TELでお申し込み受付中。

歯並びの素 vol.112

Q1 悪い歯並びは治さないといけないのですか？（学生／18歳）

日本歯科医師会が行っている"8020運動"をご存じでしょうか。80歳で20本の歯を残そうという運動です。

実際に80歳で20本の歯が残っている方の歯並びを調べてみると、比較的、良いかみ合わせ、良い歯並びの方がほとんどであったという報告があります。

歯並びが良くないと、虫歯や歯周病にかかりやすくなります。また、かみ合わせが悪いと食べ物の消化にも影響します。

矯正治療の目的は、歯並びを整えて、心身ともに健康で生活の質を向上させることにあると考えます。

A1

Q2 費用はどれくらいかかりますか？

矯正料金は装置にかかる費用よりも、皆さまひとりひとりについて長期的な治療計画をたてて決定される、かみ合わせの改善と管理に対する費用が大部分です。

この矯正治療料金は特定の疾患を除き、保険が適用されません。このため自費での治療となります。したがって医療機関によって料金や支払い方法に若干の違いがあります。詳しくは担当の矯正臨床医にご相談下さい。

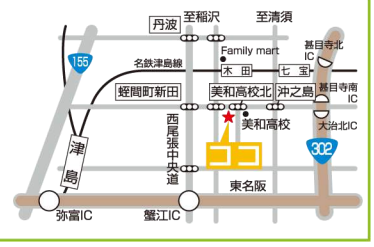
皆さまひとりひとりについて長期的な治療計画をたてて、決定される料金ですので、転居などによる治療途中での医療機関の変更（転医）の際には矯正料金の一部返却が行われることもあります。

A2

指定自立支援医療機関　顎口腔機能診断施設
尾張矯正歯科
あま市篠田塚田14（豊公橋線 甚目寺街道沿い）
☎052-444-6888　http://www.o-o-o.co.jp/

所長　渡邉崇
日本矯正歯科学会　認定医
日本成人矯正歯科学会　認定医
ISO9001認証取得医院

診療時間　月曜～金曜10:00～19:30
土曜　9:00～18:30
休診日　木曜・日曜・祝日



双子座　5/21～6/21生まれ

小さな親切が大きなツキを呼ぶ。レジャー◎。
金運は高めで幸運。
☆ラッキーアイテム：アップルティー

蟹　座　6/22～7/22生まれ

当てが外れることが多くなりそう。美容運◎。
金運は上旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：マグネット

獅子座　7/23～8/22生まれ

言葉の行き違いに用心。スポーツレジャー◎。
金運は中旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：ガラス細工

乙女座　8/23～9/22生まれ

予定に変更が出やすく落ち着かないサイクル。
金運は下旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：ネックレス

天秤座　9/23～10/23生まれ

強運に恵まれ活気ある星回り。買い物運も吉。
金運は高めで安定。
☆ラッキーアイテム：自転車

蠍　座　10/24～11/22生まれ

飛躍は期待できないものの実力で着実に得る。
金運は上旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：甘酒

射手座　11/23～12/21生まれ

取り越し苦労は禁物！　日帰りレジャーにツキ。
金運は中旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：サラダ

山羊座　12/22～1/20生まれ

明るい表情や服装を心がける何事も前向きに。
金運は下旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：リュックサック

水瓶座　1/21～2/18生まれ

順応性が高まり周囲との関係も良好。懸賞◎。
金運は高めで安定。
☆ラッキーアイテム：サングラス

魚　座　2/19～3/20生まれ

自信過剰に注意！体調に不安が出たら休息を。
金運は上旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：日焼け止め

初回限定特典
アロマスパおためし券をお渡ししております！

グルーミング・トリミング・アロマセラピストのいるお店
癒しのエステサロン
要予約
美容・ホテル
♥ペットエステ♥
ドリーミィ

●弥富市五之三川平2-142
●営業時間／AM10:00～

お気軽にお電話ください
ご予約は
TEL 0567・65・4661
動尾第153号　登録年月日／H18.9.11

案内図

キズ・ヘコミ　早い！　安い！　キレイ！

3分間無料
見積り・代車無料
★車検・整備も当店にお任せください

こんなバンパーのヘコミも…

取替えナシでこの通り！
ピカピカの仕上がりに!!

私たちにお任せください！

本広告持参で　定価より10%OFF!!　飯金・塗装の工賃
2017年6月末日まで　※見積り時に本広告をご提示ください

カーコンビニ倶楽部 アサオカ
蟹江町本町5-165　営業時間／9:00～19:00
6月の定休日／12日(月)・26日(月)
http://www.cars-a.com
0120-98-2400
カーズ アサオカ　検索

おいしいを届け、うれしいをつくる。
万が一の時も、クリクラがあれば安心。

災害時には飲料水の確保が重要。災害直後は応急給水活動にも時間がかかると予想されます。そんな時、十分な備蓄水が確保できていれば安心！　心に大きなゆとりと安心をもつことができます。備蓄水の量は1日1人3リットル、4人家族×3日分なら36リットルです。クリクラボトルで3本です。

赤ちゃんにも安心・安全
ペットボトル重くて運ぶのに大変
レンタル料金 0円
1ボトル12ℓ 1,250円（税別）

通常1本無料お試しのところ、この広告をご覧になられた方、先着20名様に限り
ボトル2本無料お試し
配達区域　津島市・愛西市・弥富市・あま市・大治町
蟹江町・飛島村・木曽岬町・稲沢市

宅配水業界売上 No.1　**クリクラ弥富**
☎0800-200-2564
〒498-0028　弥富市鯏浦町中六 50-1
QR コードで携帯からもお申し込みできます

梅雨を快適に暮らそう
羽毛ふとん、毛布、カーペット、Tシャツ…
クリーニングでフワフワ仕上り、快適に
洗濯から乾燥まで入れ替えなしのフワフワ仕上がり！

お値打ち価格の一例　洗濯・乾燥のみもOK
◆小型（標準8kg）60分900円⇒800円
◆中型（標準15kg）60分1,200円⇒1,000円
6/30まで

乾燥機がお値打ち!

大型乾燥機　通常7分 100円を
8分 100円　24分 300円
16分 200円　32分 400円
羽毛ぶとん・カーペットなどOK

中型乾燥機　通常10分 100円を
12分 100円　36分 300円
24分 200円　48分 400円

全自動洗濯乾燥・乾燥機・洗濯・シューズ洗濯乾燥
コインランドリーへいわ
稲沢市平和町西光坊、155号平和中学校西・弁当のへいわ亭駐車場内
営業時間／5:00～24:00　年中無休

6/22㊍はボウリングの日!!

6/22㊍は日本で最初のボウリング場がオープンした日といわれています。
アソビックスかにえでも**ボウリングの日イベント**を行いますのでぜひご来場ください。

6/17土　オープン～14時までの受付で高校生以下の**お子様は**
2ゲーム無料!
※貸靴代は別途378円かかります。
※大会やご予約は対象外。

6/22木　有料ゲーム分の**ボウリングゲーム券を**
プレゼント!
※ゲーム券の有効期限は約1ヵ月です。
※ゲーム券は翌日からご利用可能。

遊びのワンダーランド
ASOBIX
アソビックス かにえ

TEL0567-95-0417
海部郡蟹江町蟹江新田上芝切71

国道1号線沿佐屋川河畔、
500台収容の大駐車場完備
★15名様以上は送迎バスあり★

夏休み ジュニアボウリング教室
夏休みに健康スポーツとしてボウリングをしてみませんか？
普段見ることもできない機械を見学したりご家族にうれしい特典も！

開催日時　7月18日、25日、8月1日、8日、22日の全5回を1教室とします。
火曜日 15:45～17:30
会　場　アソビックスかにえ（カニエボウル）
募集対象　小学1年生～中学3年生まで ※過去に参加された方は受講できません。
参加料金　1名 2,000円（全5回分・貸靴代込み）
申込方法　アソビックスかにえ フロントへご連絡ください。
☎0567-95-0417　担当：丹羽または奥村
申込締切　平成29年7月11日（火）

オススメ新作映画ご案内

メアリと魔女の花

■脚本・監督／米林宏昌　■声の出演／杉咲花、天海祐希、小日向文世、満島ひかり、佐藤二朗、遠藤憲一、渡辺えり、大竹しのぶ ほか　**7/8公開**

『借りぐらしのアリエッティ』『思い出のマーニー』監督・米林宏昌、全世界待望の最新作

©2017「メアリと魔女の花」製作委員会

映画鑑賞券（招待券）は一部ご利用いただけない作品がございます。詳しくはコロナHPでご確認ください

明朗で不器用な11歳の少女メアリは、森で7年に一度しか咲かない花「夜間飛行」を見つける。それはかつて、魔女の国から盗みだされた禁断の魔女の花だった。一夜限りの不思議な力を手にしたメアリは、雲海にそびえたつ魔法大学エンドアへの入学を許可されるが、メアリがついたひとつの嘘がやがて大切な人を巻き込んだ大事件を引き起こしていく。メアリは魔女の国から逃れるため、すべての魔法を終わらせようとするが…。

※3D作品の鑑賞は別途料金が発生します（詳しくはHPにて）。※上映時間はお問い合わせください。
※上映スケジュールは映画館の都合により変更になる場合があります。ご了承ください。

◇毎月1日はファーストデー……1,100円　◇レイト・ナイトショー(20時以降)……1,300円
◇金曜日／女性サービスデー……1,100円　◇モーニングショー／午前中1回目上映（平日のみ）…1,300円
◇月曜日／男性サービスデー……1,100円

○一　　般……1,800円　◇カップルデー／2名で（同一作品・同一時刻）……2,200円
○大学生……1,500円　◇コロナッチョサンクスデー／5日・16日・27日は会員本人のみ（カード提示）…1,100円
○高校生・中学生・小学生1,000円　※他サービスとの併用不可
○幼　　児……900円　http://www.korona.co.jp/

中川コロナシネマワールド TEL. **052（303）8511**（番組案内）

週刊中日ホームサービス愛読者 Lala 2017 5月号 プレゼント！ コロナワールド映画鑑賞券 3名様

週刊中日ホームサービス編集部では、コロナワールド映画鑑賞券を抽選で3名様にプレゼントします。ご希望の方はハガキに、「ら ら」に掲載してほしいお店・ご意見ご感想と、住所、氏名、年齢、職業、世帯主名、電話番号、中日新聞販売店名を明記して〒491―8575（住所表記不要）中日総合サービス尾張支社「コロナプレゼント希望」係までご応募ください。FAX0586（23）2110、Eメールtp@chunichisogo.co.jpでも受け付けます。6月10日（土）必着。発表は7月1日（土）付「ら ら」7月号の予定です。応募で得た個人情報は、抽選・発表・発送以外には使用いたしません。

◆4月29日付ら ら映画鑑賞券当選の方／梅村昌司さん、三輪みくにさん、角渕知子さん

今回ご紹介するのは、スポーツクラブ **ルネサンス甚目寺 フィットネスチーフ 牧野 智基さん**

Q. お仕事内容を教えてください。
A. フィットネスに来る方の運動効果をあげる指導を行っています。
Q. 今の職業に就いたきっかけは何ですか？
A. 小学生の頃からサッカーをやっており、スポーツに関する仕事を目指していました。学生の時にインストラクターのアルバイトで、泳げない75歳の方のサポートをし、泳げるようになられた時にこの仕事を志すようになりました。
Q. 夢は何ですか？
A. 参加される方の健康寿命をのばし、元気でいられる時間を増やすことです。
Q. ルネサンスの魅力を教えてください。
A. 総合型施設なのでいろいろなアイテムやプログラムがあり、どんな方にも利用してもらえる施設になっています。
Q. 休みの日は何をしていますか？
A. トレーニングはもちろん、カフェめぐりや海外ドラマを見ることもあります。
Q. 好きな女性のタイプは？
A. 清潔感があってスポーツが好きな人です。
Q. 読者の方に一言お願いします。
A. "人"がサービスを届けることを大切にし、地域に密着したアットホームな施設なので、初めての方でも気軽にお越しください！

粋じゃメン男子 ケリーが気になる人をご紹介！ Vol.9

ケリーとは…入社2年目の編集部員。ドライブが趣味

西洋占星術

今月をHAPPYに過ごすアドバイス…♥

占い／伊藤舞知子 AA（英国占星術協会）会員

牡羊座 ♈ 3/21～4/19生まれ

整理整頓にツキあり！ 金運アップにつながる。
金運は中旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：サンダル

牡牛座 ♉ 4/20～5/20生まれ

対人運に注意！ 他人のミスに厳しくなりそう。
金運は下旬に幸運。
☆ラッキーアイテム：柑橘系の香り

毎週土曜日・日曜日 10:00～16:00開催　好評開催中

土地販売会&家づくり・資金個別相談会

建物が建っていない土地だけみても、良いのか悪いのか判断してつきませんよね。
そんなお客様のために、家づくりのプロが疑問・質問にお答えします！

不在の場合は090-8950-9720（木村）まで

家づくりの考え方　あいさいほーむの家ってどんな家？ ZEH × 耐震等級3 × 制振システム

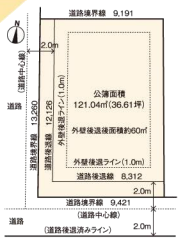
6年前（平成23年3月11日）に起きた東日本大地震、そして、1年前（平成28年4月14日）に起きた熊本大地震、もう、他人事ではありません。素敵なデザインの見た目も大切ですが、住む人の命を守るのが住宅です。そのためには建築基準法の1.5倍の最高等級である、耐震等級3で建てることが必要と考えます。また、熊本地震では繰り返しの地震が続き、繰り返し来る地震に対しても強くなければなりません。そのため地震の揺れを軽減できる制振装置が必要だと考えます。経済産業省では、「2020年までに建築する注文戸建住宅の過半数でZEHを実現すること」を目標とし、普及に向けた取り組みを行っています。新築なのに「時代遅れの住宅」とならないためにも、ZEH（ゼロエネルギー）住宅をお薦めします。

建築条件付売地　駅近物件！ 新清洲駅まで徒歩約7分　南西角地で日当り良好！
清須市 土田郷下切 建築条件付き　自由設計 フリープラン 即建築できます

販売価格 750万円　■敷地面積（公簿） 121.04㎡（36.61坪）

■新清洲駅から名古屋駅まで約11分
□コンビニ、スーパーが近い！ 周辺には他にもお店多数
■コンパクトでリーズナブルな価格設定
□1級建築士と考える納得の家づくり
■ZEH・長期優良住宅（耐震等級3）対応

【周辺施設】
●名鉄新清洲駅…徒歩約7分（約550m）　●新清洲保育園……徒歩約9分（約700m）　●フィール清洲店…徒歩約8分（約600m）
●清須小学校……徒歩約12分（約930m）　●セブンイレブン…　徒歩約3分（約230m）



建築条件付き宅地分譲

土地売買契約締結後3ヶ月以内に当社指定会社と建築請負契約が成立することを条件とします。この期限までに請負契約が成立しない場合には本売買契約は白紙に戻し、受領済み代金は全額無利息にてご返却いたします。

［物件概要］■所在地／清須市土田郷下切80番1■交通／名鉄名古屋本線「新清洲」徒歩約7分（約500m）■販売／1区画■用途地域／第1種低層住居専用地域■地目／宅地■建ぺい率／50%■容積率／100%■道路／南側公道約2m・西側公道約2.3m■設備／電気、ガス、上水道、都市ガス、個別浄化槽■その他／外壁後退1m、高さ制限10m、要セットバック（西側及び南側）■住宅施工業者／（株）あいさいほーむ■取引態様／売主■広告有効期限（1カ月）

参考プラン
当社推奨プラン-ZEH × 耐震等級3 × 制振システム
建物本体価格 1,750万円（税別）

※上記プランは一例です。プランはお客様が自由に決定できます。
※上記プランの場合、建物本体価格の他に、外構工事費が必要です。
また、地盤調査により補強工事が必要になる場合があります。

詳しくは あいさいほーむ 検索

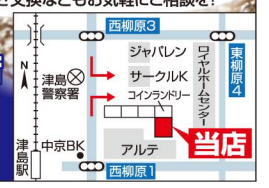
株式会社 あいさいほーむ Aisai Home Stock Company
お気軽にお問い合わせください
☎0567-23-0011
愛知県愛西市勝幡町堀田51番地
建設業　［知事許可（般-28）第56770号］
設　計　［知事登録（い-28）第11291号］
不動産　［知事（3）第20675号］
一級建築士・宅地建物取引士　1名

津島警察署東（ロイヤルホームセンター津島店敷地内）

時計修理 貴金属リフォーム
ジュエリー&金・プラチナなど 高価買取!!
地域No.1の安さに挑戦！
期間限定 時計電池交換700円（税別）～
お値打ちにリフォーム！ あなたのジュエリーが大変身！
★ネックレスの糸切れ ★指輪のサイズ直し
★念珠のふさ交換などもお気軽にご相談を！

スターウォッチ&リフォーム津島店　らら6月号
本券ご持参で時計電池交換 および 貴金属のリフォーム代より
50円引き券
※他券との併用不可
有効期間：2017年6月末日まで

スターウォッチ&リフォーム津島店
津島市西柳原町2丁目17番1号
TEL0567-55-8381
営業時間／10:00～17:00　木曜日定休



安心施工・アフター万全
外構館・オキテックサービス
津島市青塚町4-8　8:00～20:00
0120-24-3036

卒業袴

6月5日㈪より 受付スタート!

着物
¥5,000～(税込)

袴
¥5,000～(税込)

着物 & 袴のセットレンタルなら

小物等7点もセットになってお得!

①着物(重ね衿)
②袴(半巾帯付き)
③長襦袢(半襟付き)
④衿しん ⑤腰ひも
⑥伊達〆 ⑦コーリンベルト

当日出張着付 承ります。
男袴 あります。

卒業式は洋服で出席、
でも写真は袴姿で残したい方にオススメ!!

＊卒業袴スタジオパック＊

¥7,800 家族撮影無料
小学生¥5,800(男・女)　※プリント代別途 詳しくはホームページをチェック

貸衣裳&写真スタジオ toujours トゥジュール

津島市今市場町4-14(中京銀行津島支店西隣)
Tel(0567)25-1544

［営業時間］10:00a.m.～7:00p.m.
［水曜定休］
トゥジュール 貸衣裳　検索

P あり
中京銀行 津島支店西隣

ワタミン 津島本店3F
入口横のエレベーターをご利用ください。

美容室 hair relaxation a nue-nue

キャンペーン期間
2017年7月3日(月)まで

hair relaxation a nue-nue アヌエヌエ

ハワイアンミュージックが流れる居心地のよい空間で
お客様一人ひとりの個性を大切に
経験豊富なクリエイターや
注目の若手クリエイターが
お客様のビューティーライフが
より輝くよう心を込めて担当させていただきます。

Early Summer Campaign

「ちょうどいい!」が
テーマの新カテゴリー

クセ毛は気になるけど縮毛矯正はイヤ!
そんなお客様の悩みを解決する
「縮毛矯正やシステムトリートメントとは違う」
まったく新しい技術メニューです。

カット ＋ 柔らかストリ～ストキュア
〈会員様キャンペーン価格〉ロング料金なし ¥10,300

※価格は全て税込表示となっております。下記キャンペーン価格はメンバーズカード、クーポンなどとの割引の併用はできません。

Photo:2017 S/S撮影会より
HairMake担当:餅田寛之(津島本店)
MakeUp担当:水谷友紀(七宝店)

STEAM STRAIGHT PERM
スチームストレートパーマ

「スチームのチカラ」で進化した
ワンランク上のストレートパーマです。

カット ＋ スチームストレートパーマ ＋ ケラスターゼクイックトリートメント

通常価格
ショート ¥20,200
セミロング ¥21,700
ロング ¥23,200～
➡ 〈会員様キャンペーン価格〉ロング料金なし ¥15,880

ORGANIC GRAYCOLLAR
オーガニックグレイカラー

世界初「ICEA認証取得ヘアカラー」にケラスターゼ初となる
オーガニックトリートメントをセットにした特別メニュー。

カット＋オーガニックグレイカラー「ヴィラロドラ」＋ケラスターゼOGクイックトリートメント

〈会員様キャンペーン価格〉ご新規様特典 下記価格より¥1,000off!
ショート ¥10,800
セミロング ¥11,300
ロング ¥11,800～

hair relaxation
a nue-nue【アヌエヌエ】

【受付時間】
月～土曜日 9:00～19:00／カット
9:00～18:00／カラー・パーマ
日 曜 日 9:00～17:00／カット
9:00～16:00／カラー・パーマ

【定休日】
毎週火曜日、第2・3月曜日
http://www.anue-nue.co.jp/

下記クレジットカードがご利用いただけます。

ご予約はこちらから ご予約優先

津島本店案内図　※駐車場9台完備

〒496-0013
津島市神尾町宇中外面9番地1
TEL.0567-55-9168

七宝店案内図　※駐車場11台完備

〒497-0004
あま市七宝町桂城之堀44番地1
TEL.052-446-7726

エコパーク津島店では… Men's Lady's

大き目サイズを強化買取募集しております!

1枚から大歓迎!

レディース(S・M・Lサイズ)
メンズ服も大歓迎!
大量の場合はご利用ください
宅配買取受付中
詳しくはQRコードからサイトへアクセス★

LL～10Lまで大大大募集です!

状態によっては買取りできない場合がございます。大変申し訳ございません。

ブランデー、ウイスキー、焼酎 買取強化中です!

古い物、汚れている物でも未開栓なら大歓迎です!!

※匂い漏れ・液漏れの無い商品に限ります
※コンディション(状態)によって多少の査段の変動がございます
※付属品がございましたら一緒にお持ちください

お酒を継続的に買い取りさせていただく場合は、酒類卸業免許の確認をさせていただきます。

ヘネシー XO 金キャップ 700mℓ

売るなら今! その場で現金買取!

金 プラチナ ダイヤモンド 大歓迎
高価買取中!!
お売りください
金プラチナ製品なら何でも買取ります

買取品目

家電・家具・ホビー・鞄・靴・着物・時計・香水・化粧品・インテリア雑貨・携帯電話など

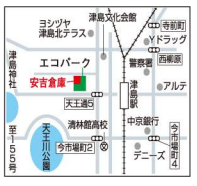
※大型家具・大型家電など商品によって出張買取も行っています
※上記以外の商品も取り扱いがございます。ご相談ください

くわしくはホームページで!
エコパーク 検索
※買取は当店の査定基準に合ったものに限ります

古物商許可証 愛知県公安委員会 第542650A36300号

リサイクル エコパーク ECO PARK 津島店

☎0567-25-2714
津島市天王通り5-9
営10:00～20:00
(買取は19:00)
休 年中無休
P 駐車場30台(店舗裏側)



エコパーク津島店 6月1日～6月3日
金・プラチナ買取 100円/g UP
※シルバー、出張買取は除く
※他サービスとの併用不可
※H29.7月末日まで有効(津島店のみ)

エコパーク津島店 6月1日～6月3日
ブランドバッグ買取 10%UP
※出張買取は除く
※他サービスとの併用不可
※H29.7月末日まで有効(津島店のみ)

エコパーク津島店 6月1日～6月3日
全商品買取 20%UP
ブランド・貴金属・ブランド時計・金券・ゲーム・トレカ等除く
※出張買取は除く
※他サービスとの併用不可
※H29.7月末日まで有効(津島店のみ)

五感に響くピアノの生演奏で健康増進!

ダイイチ楽器オリジナル

2017 6月 新開講

リズムストレッチ

～音楽とストレッチの融合プログラム～

プロのインストラクターの指導の下、
ピアノの生演奏で体ストレッチ!
1人1人のポイントチェックで
体を軽～く!

POINT

＊ながら運動で脳活性を図り、認知症予防に効果的!
＊ストレス発散(自律神経を整える)!
＊「楽しい & 心地よい」が脳を活性!
＊運動が苦手…でもみんな一緒!

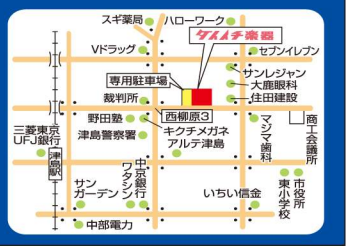
生のピアノの心地よい音色はリラックス効果もあります♪

ピアノに合わせて、お腹から声を出して歌おう♪

無料体験レッスン 要予約

6/8 (木)10:50～
6/16 (金)10:50～
6/23 (金)10:50～
詳しくはお電話ください

お問い合わせ・お申し込み 受付:AM10時～
☎0567-24-3200(代)

ダイイチ楽器

津島市柳原町4丁目13-1
〈駐車場完備〉
ダイイチ楽器 検索
http://www.daiichigakki.com
※6/4㊐・18㊐はお休みさせていただきます